Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
México 564
Buenos Aires
7338

Año XXI CHOELE-CHOEL (Rio Negro Rep- Argentina) Sabado de Abril de 1942 Número 1033

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

El Ministro de Obras Públicas de la Nación

inauguró oficialmente la iniciación de los trabajos de la Obra de Riego de la Colonia de Choele-Choel

Como estaba anunciado, visitó el dia 19 del corriente nuestro pueblo y la Isla el Ministro de Obras Públicas de la Nación Dr Salvador Oría quién vino especialmente para inaugurar los trabajos de iniciaciòn de las obras de riego en la Colonia Choele-Choel.

Alrededor de las 8 horas, en la Estaciòn Darwin descendió el Dr. Oría acompañado de la comitiva que integraban los Directores Generales de: Irrigación y de Navegación y Puertos; ingenieros, Rodolfo E. Ballester y Humberto Meoli, el Presidente de la Comisión Nacional de Museos y Monumentos Históricos, Dr. Ricardo Levene; el Sr. Eudoro Carrasco, el Dr. Nicolas Coronado y el inspector de ferrocarriles Sr. Martinez. Esperaban al Dr. Oría, el Presidente de la Comisión Pro Obras de Riego. Sr. Felipe J. Domenech, el Sr. Juan Negri, en representación del Gobernador del Territorio. Presidente de la Municipalidad de Choele-Choel, Sr. Enrique Gadano, Presidente de la Comisión de Fomento de Luis Beltrán, Sr. Federico Costaguta, delegaciones de las Comisiones de Fomento de Lamarque y Pomona, el Ing. Carlos Gonzalez Beaussier. Director de las Obras, ingenieros: Juan Antonio Figueroa Bunge, Intendente de Riego de Fte. Gral. Roca, Juan C. Passalaqua, Jefe de la Comisión de Obras de Riego en Viedma, Sr. Javier Echarren Intendente de Riego de Rio Coloredo y un grupo numeroso de vecinos calificados.

Ocupó el primer coche el Ministro acompañado del señor Felipe J. Domenech, Ing. Rodolfo E. Ballester e Ing. Carlos Gonzalez Beaussier, ubicándose en los demás coches el resto de la comitiva. Iniciada la marcha a Choele-Choel la comitiva se detuvo al piè del Monumento conmemorativo a la Conquista del Desierto, observàndolo detenidamente. Reanudada la marcha la comitiva llegò a Choele Choel, donde visitó la Sala de Primeros Auxilios, que se encuentra casi terminada, y el local de la Escuela Nacional N°. 10 donde el Ministro fué saludado por el Director, personal docente y alumnos de la casa, emprendiendo desde este punto el viaje a la Isla.

Un numeroso grupo de colonos esperaba en la ribera de la Isla el paso del Ministro que fue calurosamente aplaudido oyéndose en el momento de abandonar la balsa que utilizó para cruzar el rio, el ensordecedor sonar de las bocinas de los coches estacionados que en esta forma saludaban a su paso. Después de recorrer el camino que separa hasta Luis Beltrán profusamente erbanderado y cruzado por girnaldas y gallardetes, en el que esperaron el paso del Ministro los profesores y alumnos de las escuelas rurales de Rinconada, Paso Piedra y Rincón de Cruz y en Luis Beltran los de la Escuela No. 11. Todas ellas obsequiaron al Ministro con hermosos ramos de flores. Llegada la comitiva a Luis Beltran se dirigió al campamento del M. O. P. trasladándose desde allí al lugar donde se va a emplazar el sifón que va a cruzar el rio en el brazo sud.

La circunstancia de pasar la caravana por el lugar en que esta ubicada la bocatoma que alimenta el canal con que se riega desde el año 1902 las 4.600 hect. que están bajo riego, el invitado por el Sr. Domenech, el ministro descendió del vehiculo pudiendo comprobar que la bocatoma que alimenta el canal se encuentra completamente en seco, faltando más de 0.40 centimetros para que el nivel de las aguas alcancen a la portadada de la misma. Señaló el Sr. Domenech que desde la primera quincena del mes de Diciembre, ese era el estado de la bocatoma. Recorrió luego los lugares en que van a ser construido, el sifón y canal derivador llegando hasta el lugar donde se va a emplazar la bocatoma. En este lugar ha sido levantado un monolito recordatorio del acto que se celebraba.

Desde allí la comitiva se trasladó, recorriendo diversos lugares de la Isla, hasta Lamarque, pudiendo comprobar el Dr. Oría a su paso, que hay muchas propiedades, hoy abandonadas por la falta de riego en las que se advierten construcciones y mejoras, signos elocuentes de los grandes capitales invertidos en esas tierras.

Después de visitar los edificios nacionales y la escuela 25 de esa localidad, la comitiva emprendió el regreso a Luis Beltran, trasladándose a la chacra de los Rdos. Padres Salesianos en la que se sirvió un almuerzo en honor del Sr. Ministro y acompañantes.

Un gran número de colonos esperaba en este lugar la llegada del Ministro de Obras Públicas, que lo recibió con manifestaciones calurosas. En tal oportunidad el señor Domenech en su carácter de presidente de la Comisión Pro Obras de Riego pronunció el discurso que más adelante encontrarán nuestros lectores, siguiéndolo en el uso de la palabra el señor Juan Negri en nombre del Gobernador del Territorio, haciéndolo en último término el Ministro de Obras Públicas, visiblemente emocionado por la sencilla y afectuosa acogida que le brindaban los trabajadores de estas tierras que después de mas de 30 años de reiteradas solicitaciones, ven recién, gracias al espíritu de justicia del señor ministro, realizar las obras de riego que ha de proporcionarles el rendimiento seguro de sus labores.

Terminado el almuerzo, se reorganizó la caravana emprendiendo el camino a la Estación de Choele-Choel donde fué despedido el señor Ministro y su comitiva por las mismas personas que lo esperaron en las horas de la mañana.

Anotamos de paso que, el Dr. Salvador Oría es el primer Ministro de la Nación que llega a la Isla de Choele Choel invistiendo una misión oficial.

Telegrama al Señor Presidente de la Naciòn

Con tan grato motivo, el presidente de la Comisión Pro Obras de riego. Don Felipe J. Domenech, dirigió un expresivo telegrama al Señor Vice Presidente de la Nación en ejercicio del P. E. Dr. Ramón S. Castillo.

Discurso del señor Domenech

«Señor Ministro de Obras Públicas de la Nación, señores:

No sería sincero, Excmo Señor si no os dijera que cuantos asistimos al presente acto en nuestra condición de residentes y colonos de la Isla de Choele-Choel, experimentamos en este momento, crucial para nuestras vidas y destinos, una profunda emoción, una de esas emociones que por ser tan intimamente terrufieras sacuden todas las fibras del ser y conmueven el espíritu bañándolo con luces de alba y sones de esperanza. Y es que asistimos, Señor Ministro, a la iniciación de las obras de Riego que fueron prometidas a nuestros padres hace más de 30 años, 30 años durante los cuales los que hemos seguido arando el mismo surco que ellos, insensibles al creciente desaliento y al facil pesimismo, repetíamos día tras dia, alterada por las circunstancias, la oración de nuestra fé inconmovible en estas tierras del valle: «Padre nuestros que estás en las aguas . . . en las aguas fecundas, majestuosas e inagotables de Rio Negro», porque sin la menor intención sacrílega, vimos siempre en todo ese tiempo el cielo de nuestra dicha y de nuestra tranquilidad terrena a través del espejo alargado, interminable, de las aguas del rio padre.

Señor Ministro, desde el día en que acompañados por el Sr. Gobernador del Territorio, Ing. Adalberto T. Pagano, defensor diligente de la Colonia de Choele Choel, visitamos al Excmo. Sr. Vice Presidente de la Nación en ejercicio del P. E. Dr. Ramón S. Castillo, y más tarde concurrimos a vuestro despacho para reiterar el pedido de reanudación de las obras paralizadas hácia 10 años, ante la afabilidad de ambas acogidas, tan honrosas para nosotros, cotuvimos la seguridad de que nuestra solicitud no habia caído en el vacío como otras veces, y regresamos a nuestros campos incesantemente convencidos de que la iniciación de las obras definitivas de riego de la primera colonia que fuera creada por por el Gobierno Nacional en el Territorio de Rio Negro, iba a ser feliz y ubérrima realidad a breve plazo.

En oportunidad de la reunión inaugural del Cuarto Congreso Argentino de Vialidad dijisteis: «Que no creíais en las asambleas puramente deliberativas, que sólo teníais fé en la labor técnica y en la acción y en la tarea tranquila e incesante de los estudiosos», y yo, parodiando el espíritu de vuestra frase tan a tono con los imperativos que a los gobernantes demanda la gravedad de estas horas, me permito decir que tampoco los pueblos creen en los gobiernos que prometen obras sino en las que las llevan a cabo, tal como lo hace vuestro Ministerio al emprender la ejecución de obras, que como esta y tantas otras, contribuyen al efectivo engrandecimiento de la Nación.

Los que pasado este momento aqui quedaremos, sabemos que podemos estar tranquilos acerca de la gradual y completa ejecución del plan de irrigación previsto para la Colonia mientras ocupeis, Dr. Oría, el alto cargo que hoy con tanta altura desempeñais. Como Cesar, en los conocidos versos de Lucano en la Farsalia, sois de los que piensan que nada está hecho mientras queda algo por hacer», lema de la tarea finquita que nunca seria mejor aplicado que en la completa terminación de obras que como la presente imponen por su naturaleza con su conclusión el cierre de su ciclo constructivo.

No quiero terminar esta alocución sin dejar expresa constancia otra vez de nuestra gratitud para con el Excmo. Señor Gobernador del Territorio, Ing. Adalberto T. Pagano por su empeño de todas las horas para lograr la realización de esta obra, y por su inapreciable colaboración personal en la solución de las dificultades aparecidas en el curso de nuestras gestiones.

Tuve oportunidad de expresar al Exmo. Señor V. P. de la Nación en ejercicio del P. E., Dr. Ramòn S. Castillo, en nuestra gratísima visita a su despacho a la que he hecho antes referencia, que para nosotros, los que habitamos y trabajamos estas tierras, el desierto solo había sido descubierto por los que empujaron al indio hacia las cordillieras y que la conquista, la verdadera y efectiva conquista del suelo, llegaría el dia en que el agua fecundizante corriera por los canales proyectados hace más de 30 años por el suelo de la Isla. Al regresar a vuestro despacho, Señor Ministro, podéis llevaros la satisfacción íntima de haber contribuído como pocos y en forma eficaz a la conquista de este desierto, para bien de la patria y de los que modestamente la boran desde aquí por su grandeza. Que el Todo Poderoso os lo premie permitiéndoos contemplar los proficuos resultados de vuestra obra. He dicho.»

Discurso pronunciado por el señor Juan Negri representante del Gobernador del Territorio

«Como una de sus fechas memorables habrá de registrarse en los anales del Territorio este dia en que habeis querido enaltecer con vuestra presencia y la de los altos funcionarios que os acompañan, Señor Ministro, este acto de tan destacada significación, ceremonia grata al espíritu de centenares de pobladores que ven en ella el comienzo de la realización de sus anhelos de poder contemplar un día, convertidas en hermosa realidad, las ansiadas obras de regadío, ejecutadas en forma que permita ofrecer a los cultivadores del suelo un mínimo de seguridad, en el resultado de su diaria labor.

Los habitantes de la zona que habrá de beneficiarse más de inmediato y, con ellos, los del territorio entero, valoran en toda su importancia la hermosa distinción de que habeis querido hacerlos objeto al imponeros las molestias de este largo viaje para declarar inauguradas las obras que en breve habrán de iniciarse y estiman al contaros entre ellos en estos momentos trascendentales para el futuro desarrollo de la

Continúa en la 6a. pagina

"La Flor del Campo
— DE —
JUAN AMADO
Peluqueria, Perfumeria, Ligarreria y Libreria
VENTA DE REVISTAS
-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-
A $ 0 25
ANEXO: "Casa Gaviña"
RAMOS GENERALES
Choele-Choel F. C. S

Casa BAIGUN
TIENDA Y ROPERIA Choele-Choel Te No. 30
TIENDA ROPERIA Y ALMACEN
Luis Beltran Telefono No 5
Los trajes se reforman a la medida

Farmacia LAMARQUE
DE
R. ARGENTINO GONZALEZ
DIRECTOR-TECNICO
ESPECIALIDAD EN PREPARACIOES FARMACEUTICAS
Teléfono Nº. 7
Lamarque —(o)— Rio Negro

Peluqueria PAISA
Cesar D'Angelis
Fotografias para Libretas de Enrolamiento
REVELACIONES EN EL DIA
(Frente al "Hotel Argentino")
Choele-Choel

Establecimiento "LOS ALAMOS"
DE
Juan E Rosauer
VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLETTI
CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD
18 — 20 láminas por kilo
SOLICITEN PRECIOS DEL DIA
Se recibe cera virgen en cambio
PEDIDOS: Por teléfono: a POMONA
Por carta a Casilla de Correo Nº. 1
Cipolletti F. C. Sud

ECOS DE NUESTRO ANIVERSARIO

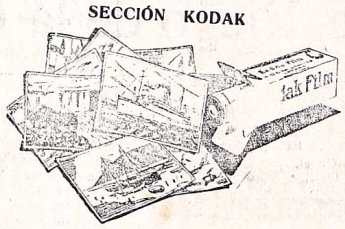
«EL MENTOR». — Cumplió un nuevo año de vida este periódico dirigido hábilmente por la señorita Cruz Engracia Palacio. Se trata de un periódico dispuesto con las mejores energías y entusiasmos para servir los intereses generales de esta zona que ha hecho con su singular acierto. Con este motivo, «El Mentor» ha recibido numerosas felicitaciones.

(De HISPANO Bahia Blanca)

OLGA Y CLARA BALDA
Corte y Confección.
Bordados, flores, especialidad en ramos de novia
Se reciben alumnas
(Casa Riavitz)
Choele-Choel

HOTEL CARCCIOFFI Choele-Choel
Mario Lucci
— PINTOR-LETRISTA —
SASTRERIA "LARA" — PIDA PRESUPESTO
Villa Regina (Rio Negro) F. C. Sud

EN BUENOS AIRES
HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861
En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar $ 5.— diarios por persona, todo incluido. Familias precio convencional.
No se deje equivocar, por chauffeurs u otras personas; ordene terminantemente:
HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES

SECCIÓN KODAK


Farmacia y Droguería
"INGLESA"
-DE-
—JOSÉ BRUNO—
Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona
Precios sin competencia
Los pedidos por correspondencia, son despachados en el dia.
REVELACIONES Y COPIAS
Choele-Choel Teléfono No. 5 F. C. Sud

Gran Remate
DE LOS SOLARES DEL
Pueblo de Chimpay
A LARGO PLAZO SE REMATARA
EL DIA DOMINGO 3 DE MAYO A LAS 14 HS.
SOBRE LOS MISMOS TERRENOS
Los Lotes señalados en el plano que servirá de base para la venta otorgándose el título definitivo de propiedad con sola entrega del 20 o/o
APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD
que se le brinda para hacerse propietario
Antes del remate se servirá un asado
Oficinas: TUCUMAN 728
FUERTE GENERAL ROCA - RIO NEGRO
A. Pellegrini
MARTILLERO

EUGENIO BONARDO

Representante exclusivo de Radio Ambassador. Aceites y grasas Autoline. Puertas y ventanas de hierro y madera TORTOSA Hnos. Venta de Cocinas ISTILART.

Se vende:

Una máquina de coser «Singer» en buen estado y con muy poco uso

Tratar en el establecimiento

LA ESMERALDA
Isla Choele-Choel

SE VENDE:

Una casa para renta, situada en este pueblo; toda o en fracciones; pago: parte al contado y el resto a plazos.

Informes a Leandro Mases

Choele-Choel, o en este periódico

Se Vende:

Un lote de 5 Hectáreas en la Isla Choele-Choel, en plena producción con frutales y Viñedos, lindero con los lotes de Carciotti y Pasquale:

TRATAR CON SU DUEÑO

Lorenzo Segatori

Taller CHEVROLET

BURET Y QUINTAIE

Mecánicos de automóviles en general, soldadura autógena y

PINTURA AL DUCO

CHOELE-CHOEL - o - F. C. SUD

Sociales

† Don David Mutchinick

El 15 del corriente mes dejó de existir en la Capital Federal, a la edad de 67 años el señor David Mutchinick padre del Dr. Salomón Mutchinick de ésta localidad.

Los restos del extinto fueron trasladados para darle sepultura a la localidad de Carlos Casares, donde residiera por cerca de 50 años, su fallecimiento causó hondo pesar entre los pobladores de esa zona por haber sido el Sr. Mutchtnick uno de los mas viejos y caracterizados vecinos, habiéndose puesto de manifiesto el aprecio y las simpatias que gozara en el acto del sepelio y por las múltiples manifestaciones de condolencia que recibieron con tal motivo los familiares.

Tertulia

En celebración del 1o. de Mayo la Sociedad Ex-Alumnos de la Escuela No. 10 realizará en el salon del Hotel Cervantes una tertulia familiar, la que se iniciará a las 16.— horas.

Nombramiento

Con fecha 16 del corriente la Comisión Nacional de Ayuda Escolar (Ley 12.558), a nombrado al doctor Rodolfo N. Zabala mèdico de esa Comisiòn en Choele-Choel.

INSTITUTO DE BELLEZA

La señora Hortensia M. de Boland comunica que desde el lúnes próximo ppdo. atiende nuevamente en el Instituto de belleza que tiene instalado en la localidad.

Parroquiales

Para evitar molestas consecuencias a los fieles que han de contraer matrimonio, se recuerda la grave obligación que tienen los contrayentes de presentar el Certificado o partida de Bautismo y de comunicar con tiempo su resolución a fin de que se puedan hacer las proclamas canónicas ordenadas, para las cuales son menester tres domingos o tres días de fiesta.

Exposicion Forestal

En la próxima primavera tendrà lugar en Buenos Aires la Exposición Forestal, que abarca la producción, la industria y el comercio de la madera argentina.

Los interesados pueden enviar colecciones completas de los productos en bruto o elaborados.

Los interesados pueden solicitar la boleta de inscripciòn a la Ingra. Agrónoma destacada en Choele Choel, señora Mabel Mira de Zabala.

BIBLIOTECA POPULAR NICOLAS AVELLANEDA

HORARIO

Dias habiles: de 18 a 20

Feriados: de 10 a 12

Dr. Salomón Mutchinick

El lunes de la semana en curso regresó de Buenos Aires el Dr. Salomòn Mutchinick quièn atiende como de costumbre en sus consultorios de esta y Luis Beltrán y en la Sala de Primeros Auxilios de Lamarque.

Municipalidad

Desde el primero de Abril en la Municipalidad local rige el siguiente horario: De 13 a 17

Por su parte el Juzgado de Paz mantiene abiertas sus oficinas de 13 á 18 horas

ANGEL MEDRANO

SASTRE

Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.

(Frente a la Agencia Ford)

CHOELE-CHOEL

Ministerio de Agrculturia

Cotizaciones de fruta fresca de Rio Negro y Neuquèn en el mercado de Buenos Aires

Peras Willian's Buena y Winter Bartlet	$ 6.00	a 7.00
» Beurré Bosc	» 5.50	a 6.00
» Beurré Diel Winter Nelis	» 5.00	a 6.00
» Beurré Hardy	» 6.00	a 6.50
» Manzanita y Passe Crassane	» 6.00	a 7.50
» Flemish Beauty	» 5.50	a 6.50
» Otras variedades	» 5.50	a 6.50
Manzana Delicia sda	» 9.00	» 12.00
» » común	» 8.00	» 11.0
» Golden Delicious	» 6.50	» 8.50
» Rome Beauty, Glengyle Red, Stayman Winenesap	» 6.00	a 7.50
» King David	» 5.50	» 7.00
» Jonathan	» 5.50	» 6.50
» Winter Banana	» 5.00	» 6.00
Membrillo	» 8.00	» 10.00

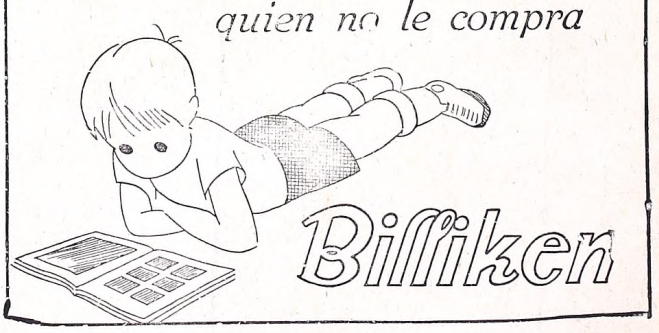
Pompas Funebres

de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona a precios que no admite competencia.

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO BINI

Priva de mucho a su hijo quien no le compra



Calidad, Precio y buen gusto en los trabajos

le ofrece la imprenta

EL MENTOR

Vendo:

Una máquina trilladora "Tigrecito" No. 4 con tractor "Ti-" y juego completo de correas
3500 kilos mas o menos de barras Hierro T. y L
35 tablones de madera dura usados de 2 p. de espesor.
75 tirantes de « « nuevos de 15 x 15
9 « « « « x 4
100 « « « usados de 0 x 10
Postes de quebrachos nuevos y usados y un lote de chapas

Caballos de pecho y silla y un toro holando argentino.

6 cabriadas de hierro angulo reforzadas, varias rejas artísticas y varios materiales de construcción que pueden verse y tratar con

ALEJO LOPEZ BARRIOS

Choele-Choel Granja LA POBRECITA

Nota.

La maquina trilladora se entrega funcionando. Es decir a prueba.

De Chimpay

Nueva Comisión Directiva

El Club Atlético Chimpay celebró asamblea para renovar su Comisión directiva, la que quedò integrada por las personas siguientes:

Presidente Sr. Sebastiàn Meyer
Vice-Presidente » Heraclio Vega
Secretario » Pedro Pavioni
Pro-Secretario » Plinio Reposo
Tesorero » Enrique Hernalz

Vocales: los señores, Sebastián Nicolau, Alberto Vega y Rafael Hernalz (hijo).

Viajeros

—Para B. Blanca el señor Joaquin Alvarez, con su señora esposa e hijito.
—Para Buenos Aires el señor Gastón Pawly.
—Para y de Cipolletti el señor Julio Garodnik y señora con sus hijitos Gogo y Lela.
—Para y de Villa Regina la señora Haydee L. de Pueyo.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

SUCURSAL NEUQUEN

Los Remates estan sujetos a las Condic. Generales de los mismos y las Leyes y Reglamentos del Banco.

Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberà de inmediato poner sus préstamos al día. En su defecto el remate sera desaprobado con perdida de seña y comisión, salvo que optare por la cancelación del préstamo que grava la propiedad subastada.

Aviso de Remate

Territorio Nacional del Rio Negro, Sección XXI. Campo de 15.681 Hs. 5022m2., dividido en dos fracciones por campo fiscal, ubicado en el lote oficial 24 de la Fracc. A. y en parte del lote Oficial 4 de la Fracción D., a 10 Kms. al O y NO. de la Estación Chelforó y a 4 Kms. al E. de Ing. J. Romero, ambas del F. C. S., lindando: Fracc. de 11.600 Hs., N., lote Oficial 17; S., campo fiscal. E., lote 25 y parte del 5; O., lote25.y parte del 3. Fracción de 4.081 Hs. 50.022m2., N., campo fiscal; S., Rio Negro; E., lote Oficial 5 ., o lote 3.—

El 26 de abril de 1942 a las 10.30 horas en la Sucursal del Banco de la Nación Argentina en General Roca.—

Base $ 38.200 Hipoteca $ 35.850 Deuda Actual $ 32.110

No. Ho. 16/25.228 U 6
Sucursal: NEUQUEN

Martillero: JUAN TARIFA
Domicilio: ALLEN

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance correspondiente al mes de Enero de 1942

INGRESOS

Saldo que viene de Diciembre 1941		$	6.995.91
Patentes de Rodados		$ 129.—	
Derechos de Oficina		« 86.—	
40 % Patentes Nacionales		« 890.—	
Multas		« 4.—	
Permisos y derechos varios		« 60.50	
Alumbrado Público		« 44.75	
Limpieza y recolección basuras		« 42.85	
Contribución Directa		« 10	1.267.10
	SUMA		8 265.01

EGRESOS

ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA:			
Telèfono, franqueo, etc		$ 15.—	
EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS:			
Gastos varios, asunto juicios c/deudores morosos	$ 37 95		
Banco Nación estampillados	0 30	38 25	
OBRAS PUBLICAS:			
A varios, por jornales arreglo calles	15.—		
Alejandro Ostertak, abovedamiento calles	125 —	140.—	
LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS:			
Manuel Muñoz, sueldo basurero, Enero		120 —	
SUELDOS:			
Natividad Remolins, Strio Tesorero, Enero	170 —		
José A. Guidi, Inspector «	140.—		
Benito J. Doric, Strio. Juzgado de Paz Enero	100.—	410.—	721.25
Saldo que pasa a Febrero			$ 7.541.76

RESUMEN

Saldo cta. cte. Bco. Nación Bahia Blanca	$ 6 815.18
Efectivo en Caja	726 58
TOTAL	7.541.76

Choele Choel, Febrero 2 de 1942

Natividad Remolins
Secretario-Tesorero

Enrique Gadano
Presidente Municipal

Farmacia PERALTA"
— DE —
CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas mèdicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono Nº. 37 Choele-Choel F. C. Sud

BUNGE HNOS. Y CIA

REPRESENTANTES

SECCION	AGENTES DE
Maquinas Agricolas	J. I. Case Co
	La Cantabrica
Remedios para fruta	Bayer S. A.
Veterinaria	Litle Fisor Ratcliff Ltda.
Heladeras	Siam Di Tella S. A.
Radio	Radio Prieto S. A.
Seguros	La Germano Argentina
	La Estrella

Compra y venta permanente de campos, solares y hacienda en general

CHOELE-CHOEL F C S

Agencia Ford

RABITTI é hijo

Compramos cubiertas en desuso

Telefono 40 CHOELE-CHOEL

Dr. JOSÉ DIAMANT
Mèdico Cirujano
Atiende todos los dias al lado de la Municipalidad
Teléfono No. 4
Choele-Choel F. C. S.

Dr. RODOLFO N. ZABALA
Médico Cirujano
Atiende todos los dias en Choele-Choel al lado de la Casa Bulwik.
Consultas en:
Darwin: Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 11
Teléfono No. 19 Ch Choel

Max Bunge
ESCRIBANO
Teléfonos Nos. 20 y 21
Choele-Choel Rio Negro

MARIO E. PICOZZI GANDÍA
MARTILLERO PUBLICO
Remates y Comisiones
Choele-Choel F. C. Sud

ESTER CRESTO DE PEREZ
– PARTERA –
EMBARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES
Frente a la Comisaria
Tel. No. 52 Choele-Choel F. C. Sud

M. E. Jones Williams
– obstètrica –
Ex. Inf. Hosp. Britanico
al lado Bar «Los dos Chinos
Luis Beltrán (R. N.)

El Ministro de Obras Públicas de la Nación . . .

Viene de la 1ra. página

región, como un augurio feliz de que los trabajos que hoy tienen principio y de los cuales depende su porvenir económ co, serán proseguidos sin interrupción hasta colocar la red de canales en condiciones de prestar toda su utilidad.

Esos son también los sentimientos del funcionario cuya representación traigo en este acto, el Señor Gobernador Ing. Adalberto T. Pagano, a quien retiene en los confines del Territorio motivos ineludibles a no mediar los cuales, habría compartido con el mayor agrado, las satisfacciones de estos instantes en que empieza a materializarse la obra por la cual ha puesto su constante empeño de gobernante.

Verdadero jalón de progreso será el monolito que perpetuará el recuerdo de esta ceremonia, porque, el nuestro, será según todo tiende a demostrarlo, todavía por mucho tiempo, un país que habrá de obtener de la agricultura la principal fuente de sus recursos.

Sin embargo, para que la explotación del suelo pueda proporcionar a quienes consagraron a ella sus actividades una justa recompensa, es indispensable la ejecución de obras de esta clase que hagan posible el cultivo intensivo, racional y metódico, colocando al agricultor al amparo de las arbitrarias contingencias debidas a las características meteorológicas deficientes en precipitaciónes pluviométricas de la mayor parte de la extensión del territorio, prevalecientes tambien en otras comarcas de la república.

Con patriótico designo, digno por cierto de perseverante empeño, se estimula a nuestra juventud a consagrarse a las tareas del campo, porque en ella puede encontrar una vida decorosa y digna y formarse una posición independiente, pero convengamos en que, exceptuada una zona privilegiada, harto reducida en relación a la extensión del país, solo mediante el aprovechamiento de sus cursos de agua en obras de regadío, podrá proporcionarse al agricultor una base segura para obtener la recompensa a que su trabajo meritorio le hace acreedor.

Nunca podrá ser excesiva la atención que los poderes públicos lleguen a dedicar a la ejecución de obras de esta naturaleza ni considerarse demasiados los recursos aplicados a su realización, porque de la inversión de éstos podria decirse con toda exactitud lo que uno de nuestros más grandes hombres pùblicos dijera en una sesión memorable, refiriéndose a las vias férreas, pronunciando en aquella oportunidad la celebre frase conocida.

Choele Choel tendrá los canales de riego que reclamaba hase tantos años y gracias a ellos y al trabajo perseverante de sus pobladores, la isla legendaria completará su desarrollo progresista viéndose en fecha no lejana, transformada en una de las más promisoras zonas de producción del sud argentino, mientras esperan confiadamente su turno otras zonas del territorio comó la del valle de Viedma que al igual que esta, cifran toda su esperanza de progreso en el riego fecundador que ha de realizar el milagro de convertir en esplendidas parcelas de cultivos, sus dilatados campos hoy àridos y semidesiertos.

Se irà cumpliendo asi unas de las primordiales tareas que, como demuestra haberlo interpretado con visión patriotica, el Gobierno Nacional con la inauguración que asistimos, impone a los mandatarios de la hora presente: acrecentar la riqueza nacional mediante la elevación del nivel de vida del pueblo argentino.

Palabras que pronunció el Sr. Ministro Salvador Oría

«No hubiera venido ante vosotros si hubiera sido solamente portador de promesas y esperanzas. Muchas promesas y esperanzas se os han brindado, y cada vez, por el encadenamiento de hechos y circunstancias especiales, esas promesas y esperanzas se han visto desvanecidas. El Poder Ejecutivo que represento, compenetrado de su deber, os trae ahora la seguridad de que ha llegado para Choele Choel y su isla, la hora de las realidades, y tenéis mi palabra y con ella la del Gobierno de la Nación, de que se harán las obras en la totalidad del proyecto estudiado para que se riegue toda la isla y espero, que en breve tiempo podré daros la seguridad de que será construido también el puente tan necesario para reemplazar el actual servicio deficiente de balsas. Más adelante, agregó: — «El presidente de la Comisión de Riego, Sr. Domenech, que acaba de hacer uso de la palabra ha aludido a manifestaciones mias, sobre mi convicción de que sólo me merecían fé la acción y la labor tecnica que se realizan en el gabinete y en el estudio lejos de las sonoras asambleas deliberativas. Por que soy de ello un convencido, y porque vengo encarnando una de esas realidades, me tenéis entre vosotros hoy, en que toma forma y cuerpo la aspiración tan justamente deseada, de que las clarísimas aguas de este gran rio enjuguen vuestras tierras, y viertan en ellas el limo fecundo que ha de convertirse en la espiga granada y la poma exuberante. Aquí, — frente a frente con el espacio inmenso: frente a frente del sol y el aire purisimos de nuestros campos: frente a esa inmensa sàbana de plata que lleva entres sus ondas fuente inagotable de riqueza un nuevo concepto de patria y de bandera se idealiza y va tomando forma. El hombre de nuestras grandes ciudades, no tiene a veces un concepto exacto de lo que patria y bandera significan. — Porque banders es el símbolo que ondeando majestuoso al viento, nos encarna y representa como nación, — Pero bandera es también el surco que trabajosamente vá abriendo al sol la reja del arado rompiendo las entrañas de la tierra. — Bandera es el rumor de colmena que puebla el aire el eco de las actividades del trabajo, y es bandera también la labor mutua, perseverante y estoica, que cruzando en toda su extensiòn el suelo argentino, vais desarrollando con vuestro incesante ir y venir de hormigas laboriosas, cimentando la grandeza de la Naciòn. Y ante esas dos banderas, yo, que tanto quiero a mi tierra, me inclino emocionado y respetuoso estimando todo lo que valéis como propulsores de nuestro progreso. Estas obras de riego, iniciadas hace más de treinta años, entran hoy en su segunda y definitiva etapa, y os puedo asegurar que los esforzados pioneers que invertieron en estas tierras sus capitales, sus esfuerzos y sus esperanzas, verán por fin llegar el premio merecido por su labor y su constancia.

El Señor Ministro, terminó diciendo. — «Nada tenéis que agradecerme, por que reconozco que hemos estado en retardo con vosotros, al postergar estas obras que serán el aliento y la vida misma de estas tierras, y el Gobierno de la Nación, comprendiéndolo así, os trae por mi intermedio la seguridad de su realización. Me despido de vosotros, y me voy contento y feliz de haber contribuído en una pequeña parte, a qeual fin se vean realizadas vuestras justas aspiraciones.

DR SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
en la casa Bentolila
CHOELE-CHOEL TELÉFONO Nº. 12 F C S

DR JULIO A BARROS
DENTISTA - CIRUJANO
Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.
ATIENDE EN CHOELE-CHOEL: al lado del Dr. Mutchinik
LAMARQUE: jueves por la tarde
LUIS BELTRAN: lùnes, mièrcoles y viernes por la tarde.
Trabajos Generales y especialidad en niños.

HECTOR RAMON SALGADO
MARTILLERO PUBLICO NACIONAL
REMATES: Terrenos, casas, semovientes muebles y automóviles
PERITAJES
Luis Beltrán Rio Negro

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

LICITACION PUBLICA PARA LA CONSTRUCCION DEL EDIFICIO MUNICIPAL

Nuevo plazo para la presentación de propuestas

Prorrógase hasta el 30 de Abril próximo a las 15 horas, el plazo para la presentación de propuestas para la construcción del Edificio Municipal y Juzgado de Paz.

Los pliegos de condiciones, y demás documentos se entregaran a los interesados en la Secretaria Municipal.

Las nuevas propuestas, como asi las ya presentadas, serán abiertas en la Sala de Sesiones del H. Consejo, el mismo dia 30 de Abril a las 16 horas.

Choele-Choel Marzo 28 de 1942.

NATIVIDAD REMOLINS Secretario Tesorero — *ENRIQUE GADANO* Presidente Municipal

La Unión Industrial de Eugenio Bonardo

Tengo el agrado de avisar a mi distinguida clientela de la zona que en la actualidad se ha hecho cargo de mi taller de herreria y carpinteria en calidad de socio el señor MAXIMO SZYMANSKY quién atendera cualquier trabajo del ramo a precios módicos.

Todo trabajador agropecuario se convencera de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios anos. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al dia